



Il territorio e la sua cultura sono i beni più grandi di una comunità. A Garlanda, come in tutto l'entroterra ligure, i valori della tradizione sono ancora fortemente legati alle attività sociali e produttive. La realizzazione di quest'opera, che mette al centro la valorizzazione del territorio, è l'esempio concreto dell'attenzione mostrata verso un bene, l'ambiente, che si traduce in maggiore qualità della vita di chi vive e frequenta questi luoghi. Grazie per la vostra visita e buon soggiorno a Garlanda!

Il Sindaco e l'Amministrazione comunale  
Maggio 2012

The land and its culture are the greatest resources of a community. In Garlanda, as in the whole Ligurian hinterland, traditional values are still strongly linked to social and productive activities. The achievement of this work, which focuses on the development of the area, is a concrete example of the attention shown to the environment, which translates into a better quality of life for those who live and visit these places. Thanks for your visit and we wish you a pleasant stay in Garlanda!  
The Mayor and City Council  
May 2012

# CARTA TURISTICA DI GARLEDA



**GARLEDA**

centro di storia, sport e turismo

A 70 mt sul livello del mare, perla verde della Val Lerrone, Garlanda è una immersione di bellezza e serenità. Il paese ha saputo valorizzare con equilibrio il rispetto dell'antica tradizione agricola con il moderno insediamento golfistico a 18 buche; l'Amministrazione e le Associazioni locali oggi sanno utilizzare le risorse storiche come il Castello Costa Del Carretto e quelle paesaggistiche come i sentieri, integrandole con una vivace stagione estiva ricca di manifestazioni turistiche, gastronomiche e sportive. Intorno al nuovo centro del paese sorgono, immerse tra boschi e uliveti, piccole frazioni che hanno conservato l'antica struttura urbanistica dei borghi difensivi. La radicata tradizione religiosa si manifesta nella presenza di molte chiese e cappelle, diffuse su tutto il territorio comunale.

centre of history, sport and tourism

At 70 metres above sea level, the "Green pearl of Lerrone Valley", Garlanda is immersed in beauty and serenity. The country has balanced ancient agricultural tradition with the modern 18-hole golf establishment; Administration and local associations now know how to use historical resources such as the Castle Costa Del Carretto and the landscapes paths, integrating with a summer season full of tourist events, food and sports events. Around the new town centre are located, surrounded by woods and olive tree groves, small villages that have preserved the ancient urban structure of defensive villages. The deep-rooted religious tradition manifests itself in the presence of many churches and chapels spread throughout the area.

## INFORMAZIONI UTILI, CONSIGLI PRATICI E DIVIETI

Comune di Garlanda, [www.comune.garlanda.sv.it](http://www.comune.garlanda.sv.it), 0182.580056  
Ufficio I.A.T. e Pro Loco, [www.prolocogarlanda.org](http://www.prolocogarlanda.org), 0182.582114  
E' possibile organizzare escursioni a cavallo, visite guidate e noleggiare mountainbike. Informazioni presso l'Ufficio I.A.T.  
E' consigliabile affrontare i sentieri con scarpe adatte.  
Nel periodo estivo evitare le ore calde della giornata, portare con sé acqua e copricapo.

Evitare il trekking durante il periodo della caccia. Informarsi presso la Provincia di Savona circa i periodi di apertura al numero 019.83131.  
E' vietato attraversare il guado sul Lerrone in caso di pioggia.  
Non accendere fuochi per nessuna ragione.  
In caso di avvistamento di fumo e/o fuoco nel bosco chiamare il Corpo Forestale dello Stato al 1515.  
In caso di emergenza medica chiamare il 118.  
Puoi scaricare le tracce GPS dei sentieri dal sito del Comune.  
A Garlanda, esercizi ricettivi, negozi, ristoranti e agriturismi vi aspettano.

## USEFUL INFO, TIPS AND PROHIBITIONS

City of Garlanda, [www.comune.garlanda.sv.it](http://www.comune.garlanda.sv.it), 0182.580056  
I.A.T. Tourist Information Office, [www.prolocogarlanda.org](http://www.prolocogarlanda.org), 0182.582114  
It is possible to organize excursions on horseback, hire mountain bikes and take guided tours.  
Information available at the I.A.T.  
It is advisable to wear correct footwear when using the footpaths.  
During the summer period avoid the hottest hours of the day, bring water and hats.  
Avoid hiking during the hunting season. Find out from the Province of Savona about the opening times at the following number 019.83131.  
It is forbidden to cross the Lerrone river in case of rain.  
Do not light fires for any reason.  
In the event of a sighting of smoke and / or fire in the woods call the State Forestry Corps at 1515.  
In case of medical emergency, call 118.  
You can download GPS trails from the internet site of the town.  
In Garlanda, our resort accommodation, shops, restaurants, farms and bed and breakfasts are waiting for you.

## TREKKING

### ◆ Sentiero per Ligo

Partenza/Departure: Borgata Ponte  
Arrivo/Point of arrival: Ligo, con possibilità di proseguire per Villanova d'Albenga  
Sviluppo/Distance: 1,70 km  
Dislivello/Difference in height: 249 m  
Tempo di percorrenza/Duration: 55 min.  
Grado di difficoltà: E (escursionistico)  
Level of difficulty: hiking



### ◆ Sentiero Naturalistico EMYS

Partenza/Departure: Borgata Ponte  
Arrivo/Point of arrival: Località Chiappa  
Sviluppo/Distance: 1,65 km  
Dislivello/Difference in height: 27 m  
Tempo di percorrenza/Duration: 35 min.  
Grado di difficoltà: T (turistico)  
Level of difficulty: tourist



### ◆ Antica Via del Sale

Partenza/Departure: Borgata Ponte  
Arrivo/Point of arrival: località Chiappa e guado sul Torrente Lerrone, con possibilità di proseguire per Casanova  
Sviluppo/Distance: 1,75 km  
Dislivello/Difference in height: 33 m  
Tempo di percorrenza/Duration: 40 min.  
Grado di difficoltà: T (turistico)  
Level of difficulty: tourist



### ◆ Sentiero per Paravenna

Partenza/Departure: Borgata Ponte  
Arrivo/Point of arrival: Paravenna (1), con possibilità di proseguire per San Bernardo (2)  
Sviluppo/Distance: 2,2 km (1); 3,8 km (2)  
Dislivello/Difference in height: 238 m (1); 369 m (2)  
Tempo di percorrenza/Duration: 45 min. (1); 1 h 35 min. (2)  
Grado di difficoltà: E (escursionistico)  
Level of difficulty: hiking



### ✗ Sentiero panoramico Castello-Ligo

Partenza/Departure: Castello Costa del Carretto  
Arrivo/Point of arrival: Ligo, con possibilità di proseguire per Villanova d'Albenga  
Sviluppo/Distance: 1,9 km  
Dislivello/Difference in height: 265 m  
Tempo di percorrenza/Duration: 1 h  
Grado di difficoltà: E (escursionistico)  
Level of difficulty: hiking



### ◆ Mulattiera Cà dei Corsi San Bernardo

Partenza/Departure: Cà dei Corsi  
Arrivo/Point of arrival: San Bernardo  
Sviluppo/Distance: 2,8 km  
Dislivello/Difference in height: 376 m  
Tempo di percorrenza/Duration: 1 h 20 min.  
Grado di difficoltà: E (escursionistico)  
Level of difficulty: hiking



### ◆ Antico sentiero Borgata Villa San Bernardo

Partenza/Departure: Borgata Cantone  
Arrivo/Point of arrival: San Bernardo  
Sviluppo/Distance: 4,5 km  
Dislivello/Difference in height: 375 m  
Tempo di percorrenza/Duration: 2 h  
Grado di difficoltà: E (escursionistico)  
Level of difficulty: hiking



## MOUNTAIN BIKE E IPPOVIE

### ◆ Anello di Ligo

Partenza/Departure: Parco Le Serre Centro BIKE  
Arrivo/Point of arrival: Borgata Nadda, Borgata Praglione, Località Chiappa  
Sviluppo/Distance: 7,6 km  
Dislivello/Difference in height: 450 m



### ◆ Anello di Paravenna

Partenza/Departure: Parco Le Serre Centro BIKE  
Arrivo/Point of arrival: Paravenna, Borgata Castelli, Villanova fraz. Marta  
Sviluppo/Distance: 11 km  
Dislivello/Difference in height: 600 m



## NUMERI DI PUBBLICA UTILITÀ

|                     |      |                       |             |
|---------------------|------|-----------------------|-------------|
| PRONTO SOCCORSO     | 118  | VIGILI DEL FUOCO      | 115         |
| CARABINIERI         | 112  | SOCCORSO STRADALE ACI | 116         |
| POLIZIA DELLO STATO | 113  | FARMACIA              | 0182.582583 |
| CORPO FORESTALE     | 1515 |                       |             |

\* Agriturismo Ù Mulin dü Castellù Tel.: 347.1155917  
\* Agriturismo Le Tre Case Tel.: 335.6836923  
\* B&B Borgata Cantone Tel.: 0182.582344

## ENTI E ASSOCIAZIONI

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>COMUNE DI GARLEDA</b><br>Tel.: 0182.580056<br><a href="http://www.comune.garlanda.sv.it">www.comune.garlanda.sv.it</a>  | <b>FIAT 500 CLUB ITALIA</b><br>Tel.: 0182.582282<br><a href="http://www.500clubitalia.it">www.500clubitalia.it</a>                              | <b>ASD GARLEDA (Bocciofila)</b><br>Tel.: 380.3881013  |
| <b>IAT - PRO LOCO</b><br>Tel.: 0182.582114<br><a href="http://www.inforiviera.it">www.inforiviera.it</a><br><a href="http://www.prolocogarlanda.org">www.prolocogarlanda.org</a> | <b>MUSEO MULTIMEDIALE della FIAT 500 "Dante Giacosa"</b><br>Tel.: 0182.582282<br><a href="http://www.500clubitalia.it">www.500clubitalia.it</a> | <b>CONFRATERNITA SS. ANNUNZIATA</b><br>Tel.: 338.6789438  |
| <b>P.A. CROCE BIANCA ALBENGA</b><br>Sezione di Garlanda<br>Tel.: 335.423706<br><a href="http://www.crocebiancaalbenga.it">www.crocebiancaalbenga.it</a>                          | <b>GOLF CLUB GARLEDA</b><br>Tel.: 0182.580012<br><a href="http://www.garlandagolf.it">www.garlandagolf.it</a>                                   | <b>COMITATO S. CATERINA</b><br>Tel.: 328.8634512  |
| <b>PROTEZIONE CIVILE - A.I.B.</b><br>Tel.: 0182.580056<br><a href="http://www.protezionecivile.it">www.protezionecivile.it</a>   | <b>TENNIS CLUB GARLEDA</b><br>Tel.: 0182.585028<br><a href="http://www.tcgarlanda.it">www.tcgarlanda.it</a>                                     | <b>Ass. AMICI NELL'ARTE</b><br><a href="http://www.amicinellarte.it">www.amicinellarte.it</a>                                     |
| <b>SCUOLA PRIMARIA e ASILO</b><br>Tel.: 0182.580424  | <b>PALAZZETTO DELLO SPORT</b><br>Tel.: 380.3881013  | <b>Ass. ANTICHE VIE DEL SALE</b><br>Tel.: 0182.580056<br><a href="http://www.anticheviedel-sale.eu">www.anticheviedel-sale.eu</a> |
|  | <b>UNIONE CICLISTICA GARLEDA</b><br>Tel.: 335.6750344   | <b>GRUPPO VOLONTARI ANTICHE VIE DEL SALE</b><br>Tel.: 331.5232220   |

## RICETTIVITÀ E RISTORAZIONE

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Hotel La Meridiana Relax &amp; Chateaux</b><br>Tel.: 0182.580271 | <b>Ristorante Pizzeria Il Frantoio</b><br>Tel.: 0182.582046    | <b>Agriturismo Il Giardino del Sole</b><br>Tel.: 0182.580069 |
| <b>Albergo Rist. Nuova Chimera</b><br>Tel.: 0182.583813             | <b>Ristorante Pizzeria Antichi Sapori</b><br>Tel.: 0182.582201 | <b>Agriturismo A Veggia Vigna</b><br>Tel.: 338.5235177       |
| <b>Ristorante Garilinda</b><br>Tel.: 0182.580059                    | <b>Taverna Henry La Viande</b><br>Tel.: 0182.582599            | <b>B&amp;B Rosalina</b><br>Tel.: 377.2424953                 |
| <b>Ristorante Tennis Club</b><br>Tel.: 0182.585028                  | <b>Bar Ristorante Amico</b><br>Tel.: 0182.582481               | <b>* Affittacamere Corte Bra</b><br>Tel.: 346.6251844        |
| <b>Ristorante Il Rosmarino</b><br>Tel.: 0182.580271                 | <b>Agriturismo Serrette</b><br>Tel.: 0182.583886               | <b>* Agriturismo Terre di Garlanda</b><br>Tel.: 338.8245059  |
| <b>Ristorante Pizzeria da Ingaro</b><br>Tel.: 0182.580525           | <b>Agriturismo I Re Fenean</b><br>Tel.: 388.3478386            | <b>* Agriturismo La Villa</b><br>Tel.: 328.6919919           |



